

Zmluva o dielo č. AC 010601

uzatvorená podľa § 536 a nasl. Zákona č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov -
Obchodný zákonník

Článok I
Zmluvné strany

Objednávateľ: **Ministerstvo hospodárstva Slovenskej republiky**
Mierová 19
827 15 Bratislava

Zastúpený: Ing. Peter Bučka
vedúci služobného úradu

ICO: 686 832
IČ DPH: SK2021056818
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
číslo účtu: 7000061569/8180

na strane jednej (ďalej len „objednávateľ“)

a

Zhotoviteľ: **ACASE a.s.**
Čordákova 13
040 23 Košice
Zastúpený: RNDr. Karol Repaský, predseda predstavenstva

Oprávnený rokovať
vo veciach zmluvných: Ing. Michal Martiník, generálny manažér
vo veciach technických: Ing. Viktor Hamulák, produkt manažér CASETIN
Ing. Peter Bukovinský, produkt manažér CASE*PAM

IČO: 36 192 252
IČ DPH: SK 2020046094
Bankové spojenie: VÚBa.s., Košice
číslo účtu: 1733971351/0200

Spoločnosť je zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Košice I, oddiel: Sa,
vložka číslo: 1083/V

na strane druhej (ďalej len „zhotoviteľ“)

Článok II

Preambula

1. Táto zmluva je uzatvorená podľa § 536 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb., v znení neskorších predpisov. Zmluva bola uzatvorená v súlade s ustanoveniami zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov na predmet zákazky s nízkou hodnotou.
2. Zhotoviteľ prehlasuje, že objednávateľ používaním predmetu tejto zmluvy a v súlade s účelom tejto zmluvy neporušuje autorské práva tretích strán.
3. Zhotoviteľ prehlasuje, že v súvislosti s plnením tejto zmluvy bude dodržiavať ustanovenia zákona č. 428/2002 Z.z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov.

Článok III

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je vykonanie konverzií údajov zo zdrojových dát Ministerstva výstavby a regionálneho rozvoja SR do systémov CASE*PAM a CASE*FIN, ktoré sú prevádzkované objednávateľom a ktorých dodávateľom je zhotoviteľ.
2. Termín odovzdania predmetu zmluvy je stanovený do 30 kalendárnych dní odo dňa odovzdania zdrojových údajov a predlžuje sa o dobu z dôvodov popísaných v čl. VII bod 1 a 2.

Článok IV

Cena

1. Zmluvné strany sa v zmysle zákona č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a jeho vykonávacej vyhlášky č. 87/1996 Z.z. dohodli na pevne stanovenej cene za predmet tejto zmluvy z článku III, vo výške 20 518,- EUR bez DPH. DPH je v sume 3 898,42 EUR. **Celková cena je 24 416,42 EUR.**
2. Cena bude fakturovaná vrátane DPH a jej zmena prichádza do úvahy iba v prípade ak sa zmení predmet plnenia alebo ak dôjde k inflačnému nárastu.
3. Dohodnutú cenu je možné primerane meniť len osobitným očíslovaným dodatkom k tejto zmluve, schváleným a podpísaným oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

Článok V

Platobné podmienky

1. Cenu za predmet zmluvy uhradí objednávateľ po dodaní a odovzdaní diela na základe zhotoviteľom vystavenej faktúry.
2. Lehota splatnosti faktúry je 30 dní od jej prevzatia objednávateľom.
3. Faktúra musí obsahovať nasledovné údaje:
 - a) názov a sídlo zhotoviteľa, názov a sídlo objednávateľa,
 - b) označenie "faktúra" a jej číslo,
 - c) registračné číslo a deň podpisu zmluvy,
 - d) špecifikáciu predmetu plnenia a deň dodania služby,

- e) lehotu splatnosti faktúry,
 - f) dohodnutú cenu,
 - g) označenie peňažného ústavu a číslo účtu zhotoviteľa,
 - h) prílohy požadované objednávateľom, podpis oprávnenej osoby a odtlačok pečiatky zhotoviteľa,
 - i) celkovú fakturovanú čiastku a náležitosti na účely DPH.
4. Faktúra bude uhradená výhradne prevodným príkazom.
 5. Faktúru je nevyhnutné zasielať doporučené v obálke označenej "Faktúra".
 6. Za správne vyčíslenie dane z pridanej hodnoty v zmysle zákona č. 222/2004 Z.z. 0 dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov zodpovedá zhotoviteľ v plnom rozsahu. V prípade, že faktúra nebude obsahovať náležitosti uvedené v tejto zmluve, objednávateľ je oprávnený vrátiť faktúru zhotoviteľovi do troch dní odo dňa riadneho doručenia na doplnenie s uvedením nedostatkov, ktoré sa majú odstrániť. V tomto prípade začne plynúť nová lehota splatnosti odo dňa riadneho doručenia opravenej faktúry objednávateľovi.

Článok VI

Akceptačné konanie

1. Akceptačné konanie je proces odovzdania a prevzatia predmetu plnenia zmluvy, v ktorom:
 - a) zhotoviteľ je povinný odovzdať objednávateľovi predmet zmluvy v dohodnutom rozsahu, kvalite a čase,
 - b) objednávateľ je povinný prevziať predmet zmluvy, ak zodpovedá dohodnutému rozsahu a kvalite.
2. Akékoľvek dodanie predmetu zmluvy zo strany zhotoviteľa sa uskutoční protokolárne formou podpísania akceptačného protokolu zodpovednými zástupcami oboch zmluvných strán. Oprávnenou osobou za objednávateľa je vedúci oddelenia informatiky MH SR. Oprávnenou osobou za zhotoviteľa sú osoby uvedené v záhlaví tejto zmluvy. Vzor akceptačného protokolu je prílohou č. 1 tejto zmluvy.
3. V prípade, ak odovzdanie predmetu zmluvy nezodpovedá dohodnutému rozsahu a kvalite, je objednávateľ povinný túto skutočnosť oznámiť zhotoviteľovi vo forme písomných pripomienok. Zhotoviteľ je povinný vybaviť pripomienky vrátane odstránenia zistených väd do 7 pracovných dní od ich doručenia. V prípade, že vady sú rozsiahlejšieho charakteru, zmluvné strany dohodnú primeraný termín na ich odstránenie. Akceptačné konanie v takomto prípade je ukončené, keď objednávateľ potvrdí, že všetky ním vznesené pripomienky boli zapracované v požadovanom rozsahu a kvalite.

Článok VII

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Objednávateľ zodpovedá za včasné dodanie zdrojových údajov, za ich kvalitu, s riadne popísanou štruktúrou tak, aby mohli byť následne zhotoviteľom konvertované do systémov CASE*PAM a CASE*FIN. Konvertovane budú len tie údaje, ktoré sú úplné, čitateľné, logicky usporiadané, štruktúrované a popísané.
2. Zhotoviteľ je povinný v prípade, že v dodaných údajoch zistí ich chybovosť, nejednoznačnosť, či významovú nesprávnosť včas upozorniť objednávateľa na

zistené skutočnosti. V prípade, že nebude môcť z týchto dôvodov plniť predmet zmluvy, čas potrebný na odstránenie nedostatkov v objednávateľom dodaných údajoch nebude považovaný za omeškanie na strane zhotoviteľa.

3. Zhotoviteľ zodpovedá za všetky vady, ktoré na diele vzniknú za predpokladu, že použil iné podklady, systémy, návody a pod., ako boli v zadávacích podkladoch objednávateľa.
4. Zhotoviteľ je povinný vzniknuté vady odstrániť bezodplatne najneskôr do 72 hodín. Objednávateľ je však povinný o vade písomne, e-mailom, faxom alebo telefonicky informovať bezodkladne zhotoviteľa s tým, že musí opísať, ako sa vada prejavuje. Oznámenie e-mailom, faxom alebo telefonicky musí byť najneskôr do 3 pracovných dní dodatočne potvrdené doporučeným listom. Do tejto doby sa nezapočítavajú soboty, nedele a sviatky. Ak zhotoviteľ nesplní uvedený záväzok a objednávateľovi z titulu omeškania odstránenia vady vznikne škoda, zhotoviteľ je povinný škodu nahradiť v plnom rozsahu.
5. Objednávateľ pre zabezpečenie plnenia predmetu zmluvy, musí poskytnúť zhotoviteľovi nevyhnutnú súčinnosť, najmä prístup do priestorov, odovzdanie a preberanie podkladov ku konverzii údajov, priebežné a bezodkladné vyhodnotenie vykonaných prác.

Článok VIII

Škoda a sankcie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že si budú počínať tak, aby žiadnej strane, ani tretej osobe nevznikla žiadna škoda. Pre prípad, že škoda vznikne, bude sa posudzovať v zmysle ustanovení Obchodného zákonníka v platnom znení.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že pre prípad hroziacej škody využijú všetky dostupné technické prostriedky, aby škode zabránili a v prípade vzniku škody budú poškodeného ihneď informovať telefonicky, faxom, SMS alebo e-mailom.
3. Pre prípad omeškania zhotoviteľa s predmetom plnenia tejto zmluvy má objednávateľ právo účtovať zmluvnú pokutu vo výške 0,05% z dohodnutej ceny za každý, aj začatý deň omeškania.
4. Ak je objednávateľ v omeškaní so splnením svojho peňažného záväzku, má zhotoviteľ právo na úroky z omeškania vo výške 0,05% z dlžnej sumy za každý deň takéhoto omeškania.

Článok IX

Odstúpenie od zmluvy

1. V prípade podstatného porušenia zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou, môže každá zmluvná strana písomne na túto skutočnosť upozorniť druhú zmluvnú stranu aj s definovaním náhradného termínu na splnenie si povinnosti. Náhradný termín poskytnutý druhej zmluvnej strane na dodatočné splnenie povinnosti nebude viac ako 5 dní. Akceptovateľná je aj forma e-mailu, ktorej doručenie je potvrdené druhou zmluvnou stranou. Po nesplnení povinnosti v náhradnom termíne, je zmluvná strana, ktorá upozornila na porušenie zmluvy, oprávnená okamžite písomne odstúpiť od tejto zmluvy.
2. Každá zmluvná strana môže vypovedať túto zmluvu bez udania dôvodu písomnou formou, s dvojmesačnou výpovednou lehotou, pričom výpovedná lehota začne

plynúť od prvého dňa nasledujúceho mesiaca po doručení písomnej výpovede druhej zmluvnej strane.

Článok X Záverečné ustanovenia

Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej schválenia a podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.

2. Zmeny a doplnenia tejto zmluvy je možné vykonať len očíslovaným písomným dodatkom k tejto zmluve schváleným a podpísaným oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že akékoľvek spory týkajúce sa tejto zmluvy budú riešiť vzájomnou písomnou dohodou. Ak nedôjde k uzavretiu dohody medzi zmluvnými stranami, rozhodne vecne a miestne príslušný súd v SR.
Táto zmluva je vyhotovená v 5 rovnopisoch, z ktorých objednávateľ prevezme 3 rovnopisy a zhotoviteľ 2 rovnopisy.
5. Zmluvné strany vyhlasujú, že potrebný právny úkon smerujúci k uzavretiu zmluvy vykonali slobodne, vážne, bez nátlaku a bez toho, aby pre niektorú z nich boli vytvorené zvlášť nevýhodné podmienky, zmluvu si riadne prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu ju podpísali.

31 MÁJ 2010

V Košiciach, dňa

V Bratislave, dňa

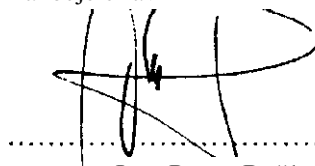
Za zhotoviteľa:

Za objednávav



AJ

Dr. Karol Repaský
predseda predstavenstva ACASE, a.s.



Ing. Peter Bučka
vedúci služobného úradu

Ing. Michal Martiník
v.z. člena predstavenstva ACASE, a.s.
na základe plnej moci

PLNOMOCENSTVO

Podpísaný **RNDr. František B Á L I N T**,
bytom Važecká 4, 040 12 Košice

člen predstavenstva ACASE a.s., IČO: 36192252,
so sídlom Čordákova 13, 040 23 Košice

s p l n o m o c ň u j e m

Ing. Michala M A R T I N Í K A,
bytom Veľké Bierovce 26,

na podpis Zmluvy o dielo č. AC 010601, medzi Ministerstvom hospodárstva SR
a ACASE, a. s., v zastúpení člena predstavenstva ACASE a. s.

V Košiciach dňa 13. 4. 2010



RNDr. František Bálint

Plnú moc prijímam

Ing. Michal Martiník

